

Číslo smlouvy u poskytovatele: 22/SML0771/SoVS/DS

DODATEK Č. 1

KE SMLouvĚ O VEŘEJNÝCH SLUŽBÁCH V PŘEPRAVĚ CESTUJÍCÍCH VEŘEJNOU DRÁŽNÍ OSOBNÍ DOPRAVOU K ZAJIŠTĚNÍ DOPRAVNÍ OBSLUŽNOSTI ÚSTECKÉHO KRAJE NA TURISTICKÉ LINCE Č. T9

Smluvní strany

Ústecký kraj

Sídlo: Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem
Zastoupený: JUDr. Markem Hrabáčem, členem Rady Ústeckého kraje pro oblast
dopravy a silničního hospodářství
IČ: 70892156
DIČ: CZ70892156
Bank. spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 882733379/0800

(dále jen „Objednatel“)

a

Die Länderbahn CZ s.r.o.

Sídlo: U Studánky 39/1, Krásné Březno, 400 07 Ústí nad Labem
Zastoupený: Ing. Michalem Bartákem, jednatelem
IČ: 08342849
DIČ: CZ08342849
Bank. spojení: Československá obchodní banka, a.s.
Číslo účtu: 289213786/0300

(dále jen „Dopravce“)

(Dopravce s Objednatelem dále společně jen „Smluvní strany“ a jednotlivě „Smluvní strana“)

Preambule

1. Dne 24. března 2022 byla mezi Smluvními stranami uzavřena smlouva č. 22/SML0771/SoVS/DS o veřejných službách v přepravě cestujících veřejnou drážní osobní dopravou k zajištění dopravní obslužnosti Ústeckého kraje na turistické lince č. T9 (dále jen „**Smlouva**“).
2. Smluvní strany uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě vzájemné shody tento dodatek č. 1 ke Smlouvě (dále jen „**Dodatek č. 1**“).

I. Změna Smlouvy a příloh Smlouvy

1. V souladu s čl. 4 Smlouvy dochází ke změně znění čl. 4 odst. 1 Smlouvy následovně:
„S ohledem na vymezení linky a jednotlivých spojů dle **přílohy č. 1** této smlouvy činí základní rozsah veřejných služeb (dopravního výkonu) pro jízdní řád 2022/2023 celkem 7 376,1 vlkm.“
2. Čl. 5 odst. 3 Smlouvy se nahrazuje následujícím zněním:
„Dopravce doručí do 20. kalendářního dne měsíce následujícího po měsíci, ve kterém má být podle jízdních řádů specifikovaných v **příloze č. 1** provozována železniční doprava dle této smlouvy, řádně vyplněný „**měsíční výkaz výkonů a tržeb**“ dle **přílohy č. 4** této smlouvy, v jehož rámci Dopravce předloží též **měsíční vyúčtování**. V měsíčním vyúčtování Dopravce pravdivě a úplně uvede:
 - a) vyčíslení Objednaného dopravního výkonu v příslušném kalendářním měsíci;
 - b) vyčíslení Neuplatnitelného dopravního výkonu v příslušném kalendářním měsíci;
 - c) vyčíslení dopravního výkonu realizovaného v příslušném kalendářním měsíci prostřednictvím náhradní autobusové dopravy dle čl. 10 této smlouvy;
 - d) vyčíslení rozsahu dopravního v příslušném kalendářním měsíci, který měl být realizován vozidlem dle čl. 6 odst. 1, avšak byl realizován NAD v souladu s čl. 10 této smlouvy.

Dopravce předloží Objednateli spolu s měsíčním výkazem účetní doklad k příslušné měsíční zálohové platbě se splatností 30 dní ode dne jejího doručení Objednateli. Účetní doklad musí být v souladu s právními předpisy a musí obsahovat též číslo této smlouvy. V účetním dokladu musí být uveden údaj o splatnosti. Pokud Objednatel účetní doklad předložený Dopravcem schválí nebo jej do 15 dnů ode dne jejího doručení nevrátí Dopravci k přepracování, zaplatí Objednatel Dopravci účetní doklad ve lhůtě splatnosti. Pokud Objednatel účetní doklad předložený Dopravcem neschválí (obsahuje-li chybné údaje, resp. neobsahuje-li dohodnuté náležitosti nebo náležitosti podle platných právních předpisů), je Objednatel oprávněn účetní doklad ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho obdržení bez zaplacení vrátit. Dopravce je povinen podle povahy nesprávnosti účetní doklad opravit nebo nově vyhotovit, a to vždy s novou lhůtou splatnosti, a odeslat jej Objednateli nejpozději do 10 dnů od data doručení vráceného účetního dokladu Dopravci. Nová lhůta splatnosti začne běžet zcela od počátku ode dne doručení řádně opraveného nebo nově vyhotoveného účetního dokladu Objednateli. Objednatel se nemůže dostat do prodlení s placením účetního dokladu, který nemá všechny náležitosti nebo je chybný nebo je vyhotoven Dopravcem v

rozporu s touto smlouvou nebo právními předpisy. Objednatel však není povinen vyplatit Dopravci měsíční zálohovou platbu, pokud Dopravce v rozporu se svými povinnostmi přeruší, omezí či ke stanovenému termínu ne zahájí provoz na libovolném spoji uvedeném v **příloze č. 1** této smlouvy, a to až do pátého dne následujícího po dni, kdy Dopravce zjedná nápravu.“

II. Závěrečná ustanovení

1. Tento Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem jeho podpisu poslední Smluvní stranou.
2. Ustanovení Smlouvy, která nejsou dotčena tímto Dodatkem č. 1, zůstávají nadále v platnosti.
3. Tento Dodatek č. 1 je vyhotoven pouze elektronicky. Každá ze Smluvních stran obdrží elektronické vyhotovení (soubor ve standardizovaném formátu PDF [Portable Document Format – Přenosný formát dokumentů]) s platností originálu opatřeného za obě Smluvní strany zaručenými elektronickými podpisy všech osob oprávněných Dodatkem č. 1 podepsat.
4. Objednatel potvrzuje, že o uzavření tohoto Dodatku č. 1 bylo rozhodnuto Radou Ústeckého kraje dne 15. března 2023.
5. Tento Dodatek č. 1 ke Smlouvě bude v úplném znění uveřejněn prostřednictvím registru smluv postupem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Dopravce prohlašuje, že souhlasí s uveřejněním svých osobních údajů obsažených v tomto dodatku, které by jinak podléhaly znečitelnění, v registru smluv, popř. disponuje souhlasem třetích osob uvedených na své straně s uveřejněním jejich osobních údajů v registru smluv, které by jinak podléhaly znečitelnění. Smluvní strany se dohodly na tom, že uveřejnění v registru smluv provede Objednatel, který zároveň zajistí, aby informace o uveřejnění tohoto dodatku byla zaslána Dopravci na e-mail: [REDACTED]

III. Podpisy smluvních stran

Tento Dodatek č. 1 nabývá účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv. Objednatel a Dopravce shodně prohlašují, že si tento Dodatek č. 1 ke Smlouvě před jeho podpisem řádně přečetli, že mu rozumí a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle. Na důkaz toho Smluvní strany připojují své podpisy:

Za objednatele:

Za Dopravce:

.....
Ústecký kraj

JUDr. Marek Hrabáč
člen Rady Ústeckého kraje
na základě usnesení Rady
Ústeckého kraje č. 008/4R/2020 ze
dne 16. 12. 2020

.....
Die Länderbahn CZ s.r.o.

Ing. Michal Barták
jednatel

Přílohy

Příloha 1 Vymezení linky a dopravního výkonu

Příloha č. 1

Vymezení linky a dopravního výkonu

Dopravce: Die Länderbahn CZ s.r.o.

Provozní soubor: T9 Liberec - Zittau - Varnsdorf - Mikulášovice/Rumburk

Číslo vlaku	Čas odjezdu vlaku z výchozí stanice	Časová poznámka	Výchozí stanice / začátek dopravního výkonu	Cílová stanice / konec dopravního výkonu	Délka trasy vlaku	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období					
						duben 2023	květen 2023	červen 2023	červenec 2023	srpen 2023	září 2023	říjen 2023												
20975	8:42	56	Varnsdorf	Mikulášovice d.n.	32,9	12	394,8	10	329,0	8	263,2	12	394,8	8	263,2	10	329,0	9	296,1					
20976	10:01	56	Mikulášovice d.n.	Rumburk	22,8	12	273,6	10	228,0	8	182,4	12	273,6	8	182,4	10	228,0	9	205,2					
20977	15:24	56	Rumburk	Mikulášovice d.n.	18,3	12	219,6	10	183,0	8	146,4	12	219,6	8	146,4	10	183,0	9	164,7					
20978	16:01	56	Mikulášovice d.n.	Varnsdorf	32,9	12	394,8	10	329,0	8	263,2	12	394,8	8	263,2	10	329,0	9	296,1					
Dopravní výkon ve vlkm za období							1 282,8		1 069,0		855,2		1 282,8		855,2		1 069,0		962,1					
Dopravní výkon ve vlkm od 01. 04. 2023 do 29. 10. 2023 celkem							7 376,1																	
Cena dopravního výkonu:							134,38 Kč																	
Cena za provedení dopravního výkonu celkem:							991 200,32 Kč																	

56 jede v @ a † od 1.IV. do 29.X.



Zóna	ZASTÁVKA	SOBOTA + NEDĚLE	
		20975	
		Ⓢ† 61	
x	Liberec	odj.	7:58
x	Chrastava	↓	8:06
x	Hrádek nad Nisou	přij.	8:14
x	Hrádek nad Nisou	odj.	8:15
x	Zittau	přij.	8:25
x	Zittau	odj.	8:26
x	Grossschönau (Sachs)	↓	8:38
371	Varnsdorf	přij.	8:41
371	Varnsdorf	odj.	8:42
366	Dolní Podluží	↓	8:45
366	Jiřetín pod Jedlovou	↓	8:48
364	Horní Podluží	↓	8:50
363	Rybníště	přij.	8:56
363	Rybníště	odj.	9:00
386	Krásná Lípa město	↓	9:03
386	Krásná Lípa	přij.	9:06
386	Krásná Lípa	odj.	9:15
386	Zahrady u Rumburka	↓	9:19
384	Panský	přij.	9:24
384	Panský	odj.	9:25
385	Brtníky	↓	9:29
393	Mikulášovice horní nádraží	↓	9:34
393	Mikulášovice střed	↓	9:40
393	Mikulášovice dolní nádraží	přij.	9:46

Poznámky

Všechny spoje zajišťuje nízkopodlažní vozidlo.

Ⓢ jede v sobotu

Zóna	ZASTÁVKA - OPAČNÝ SMĚR	SOBOTA + NEDĚLE	
		20978	
		Ⓢ† 61	
393	Mikulášovice dolní nádraží	odj.	16:01
393	Mikulášovice střed	↓	16:05
393	Mikulášovice horní nádraží	↓	16:10
385	Brtníky	↓	16:17
384	Panský	přij.	16:21
384	Panský	odj.	16:22
386	Zahrady u Rumburka	↓	16:27
386	Krásná Lípa	přij.	16:32
386	Krásná Lípa	odj.	16:34
386	Krásná Lípa město	↓	16:36
363	Rybníště	přij.	16:40
363	Rybníště	odj.	16:44
364	Horní Podluží	↓	16:47
366	Jiřetín pod Jedlovou	↓	16:49
366	Dolní Podluží	↓	16:53
371	Varnsdorf	přij.	16:58
371	Varnsdorf	odj.	17:00
x	Grossschönau (Sachs)	↓	17:04
x	Hainewalde	↓	17:08
x	Mittelherwigsdorf	↓	17:11
x	Zittau	přij.	17:17
x	Zittau	odj.	17:18
x	Hrádek nad Nisou	přij.	17:27
x	Hrádek nad Nisou	odj.	17:33
x	Chrastava	↓	17:44
x	Liberec	přij.	17:55

† jede v neděli a ve státem uznávané svátky

61 jede od 1.4. do 29.10.

Linka č. 000999 Liberec - Zittau - Varnsdorf - Rybníště - Krásná Lípa - Mikulášovice

Všeobecné informace: 478 479 202, Centrální dispečink DÚK: 475 657 657, www.dopravauk.czPřepřevážku zajišťuje: Länderbahn CZ s.r.o., U Studánky 39/1, 400 07 Ústí nad Labem, informace@laenderbahn.com, www.laenderbahn.com

Na lince platí jednotný tarif a smluvní přepravní podmínky Dopravy Ústeckého kraje. Informace jsou k dispozici ve vozidlech na lince.